

Reassessing relative clauses in Kirundi

Willie Myers
willie.myers@mail.mcgill.ca

MULL Lab
November 8, 2022

1 Introducing the puzzle: agreement in Kirundi relative clauses

- Across the Bantu family, it is common for subject relative clauses to display ‘anti-agreement effects’ (AAEs), specifically when the relativized subject is a singular human (for Lubukusu (Diercks 2009, 2010), Nande (Schneider-Zioga 2000, 2007), Abo (Burns 2013), and Bemba (Cheng 2006; Henderson 2007, 2009, 2013)).
 - *u-* is used to mark singular human subjects in subject relative clauses
 - *a-* is used to mark singular human subjects everywhere else
- Past analyses attribute this ‘alternative’ agreement to the \bar{A} -movement typically associated with relativization (see, e.g., Cheng 2006; Henderson 2013; Baier 2018), adding additional qualifications to account for its subject-only distribution (e.g., locality, anti-locality, strong chair repair, criterial freezing, etc.).
- In Kirundi, however, agreement differs between the headed and headless versions of relative constructions.

- (1) U-mugabo a-ra-garuka.
AUG-1man 1SM.A-DJ-return
‘The man will return (later today).’ (Matrix)
- a. Ndâzi [u-mugabo a-garúka].
I.know AUG-1man 1SM.A-return
‘I know the man who will return.’ (Headed)
- b. Ndâzi [u-u-gárúka].
I.know AUG-1SM.U-return
‘I know the one who will return.’ (Headless)

- If headless relative clauses (HRCs) are just relatives with phonologically null heads, we would not expect them to differ in \bar{A} -movement; the underlying structure of both types of relative clauses should be the same.
- Beyond agreement morphology, the headless forms display a variety of other ‘alternative’ characteristics → what if Kirundi HRCs are derived differently than headed relative clauses?
- **Proposal 1: headless relative clauses are high deverbal nominalizations, with no \bar{A} -movement.**
- Though this explains why headless relatives pattern differently in agreement from headed ones, it doesn’t explain why headed relative clauses and matrix clauses pattern together...
 - Headless relative clauses → no \bar{A} → *u-*
 - Headed relative clauses → \bar{A} → *a-*
 - Matrix clauses → ??? → *a-*

- **Proposal 2: anti-agreement is everywhere! (or, matrix subjects undergo \bar{A} -movement too).**

⇒ *a-* is the result of anti-agreement, driven by \bar{A} -movement

⇒ All subjects undergo \bar{A} -movement to license subject-verb agreement

- (2) \bar{A} -movement and (anti-)agreement in Kirundi subject relatives

Clause Type	\bar{A} ?	Agreement
Standard	✓	- <i>a</i>
Headed Relative	✓	- <i>a</i>
Headless Relative	✗	- <i>u</i>

- In the rest of this talk, I will provide initial evidence to support these proposals, as well as avenues for future research, and flag major implications.

Plan for today

§2 Empirical review: Kirundi relative clauses

§3 Proposal 1: HRCs are nominalizations

§4 Proposal 2: standard subjects undergo \bar{A} -movement

§5 Implications & next steps

2 Empirical review: Kirundi relative clauses

2.1 Context on Kirundi

- Kirundi is an Eastern Bantu language, classified as Zone J (Interlacustrine/Great Lakes) (Bastin 2003). It is spoken by 12.5 million speakers in the country of Burundi where it is the national language.
- Kirundi is part of a dialect continuum with Kinyarwanda (the national language of Rwanda) and smaller contiguous language communities in Tanzania, Uganda, and the Democratic Republic of Congo.
- Like most Bantu languages, Kirundi is polysynthetic and highly agglutinative.
- Nouns are composed of an initial "augment" vowel, a noun class marker, and a root:

(3) AUGMENT – CLASS PREFIX – ROOT

- Following Ndayiragije et al. 2012, the augment is located in D and is tied to general definiteness. Phonologically, its features copy over from the vowel of the noun class marker.
- The noun class marker is generally accepted to be a categorizing *n* head with gender and number features (Kramer 2014, 2015; Carstens 2008; Fuchs and van der Wal 2021).
- Gender (noun class) denotes broad semantic categories.

(4) Variation in noun class with the root *-ntu*

Noun Class	Singular	Plural
People (1/2)	<i>u-mu-ntu</i> 'person'	<i>a-ba-ntu</i> 'people'
Things (7/8)	<i>i-ki-ntu</i> 'thing'	<i>i-bi-ntu</i> 'things'
Diminutive (12/13)	<i>a-ka-ntu</i> 'small thing'	<i>u-du-ntu</i> 'small things'
Non-tangible (14)	<i>u-bu-ntu</i> 'humanity'	
Places (16)	<i>a-ha-ntu</i> 'place'	<i>a-ha-ntu</i> 'places'

- Verbs in Kirundi obligatorily display subject-verb agreement expressing number and gender/person.

- (5) a. N-a-bón-ye i-gi-tabo.
 1SG.SM.A-PST-read-PFV AUG-7-book
 ‘I read a book (yesterday).’
 b. U-mu-gabo a-tèk-a u-mu-ceri.
 AUG-1-man 1SM.A-cook-IPFV AUG-3-rice
 ‘The man cooks rice.’

- Tone can be lexical (*umuryāngo* ‘family’ vs. *umuryāngo* ‘door’) or grammatical (*nasomye* ‘I read (earlier today)’ vs. *nasómye* ‘I read (before today)’ (Ntahokaja 1994, 162)).

2.2 Relative Clauses in Kirundi

- Kirundi has three constructions that are typically translated with relative clause readings: 1) headed relative clauses, 2) headless relative clauses, and 3) light-headed relative clauses.
- Note that Kirundi has no overt relative complementizer so relative clauses are distinguishable primarily by tone and word order.

2.2.1 Headed relative clauses (*a-*, H.DEF)

- Headed relative clauses resemble those in English, outside of the lack of an overt complementizer.

(6) Relatives in Object Position

- a. Ndakũnda [**umugabo** ____ **a-tèká** umuceri].
 I.like 1man t 1SM.A-cook^{H.DEF} 3rice
 ‘I like the man (who) cooks rice.’ (Subject Relative)
- b. Ndakũnda [**umuceri** umugabo **a-tèká** ____].
 I.like 3rice 1man 1SM.A-cook^{H.DEF} t
 ‘I like the rice (that) the man cooks.’ (Object Relative)

(7) Relatives in Subject Position

- a. [**Umugabo** ____ **a-tèká** umuceri] a-ra-garuka.
 1man t 1SM.A-cook^{H.DEF} 3rice 1SM-DJ-return
 ‘The man (who) cooks rice will return.’ (Subject Relative)
- b. [**Umuceri** umugabo **a-tèká** ____] u-ra-ryôha.
 3rice 1man 1SM.A-cook^{H.DEF} t 3SM-DJ-is.delicious
 ‘The rice (that) the man cooks is delicious.’ (Object Relative)

- Key properties:

⇒ *a*-agreement for 3s subjects

⇒ dependent-clause tonal pattern in which a high tone (H.DEF) appears on the second syllable of the verb root

2.2.2 Headless relative clauses (*u-*, H.HRC)

- On the surface, HRCs are composed of an augment, a pronominal prefix, and a verbal projection.

- (8) a. Ndakûnda [u-u-têka umuceri].
 I.like 1SM.U-cook^{H.HRC} 3rice
 ‘I like the (person who) cooks rice.’ (Object position)
- b. [U-u-têka umuceri] a-ra-garuka.
 1SM.U-cook^{H.DEP} 3rice 1SM.A-DJ-return
 ‘The (person who) cooks rice will return.’ (Subject position)

- Key properties:

- ⇒ u-agreement for 3s subjects
- ⇒ HRC tonal pattern in which a high tone (H.HRC) falls on the first syllable of the verb root
- ⇒ no object HRCs
- ⇒ clause-bound
- ⇒ subject marker denotes the semantic category of the null head

2.2.3 Light-headed relative clauses (a-, H.DEP)

- Though headless object relatives are prohibited, a similar reading can be derived from a light-headed relative clause in which a basic nominal suffix hosts the features of a relativized null object.

- (9) a. Ndakûnda [u-u-ó umugabo a-têká ____].
 I.like AUG-1-NOM 1man 1SM.A-cook^{H.DEP} t
 ‘I like the thing that the man cooks.’ (Object position)
- b. [I-bi-ó umugabo a-têká ____] bi-ra-ryôha.
 AUG-8-NOM 1man 1SM.A-cook^{H.DEP} t 8SM.A-DJ-is.delicious
 ‘The things that the man cooks are delicious.’ (Subject position)

- This form is also required for long-distance headless subject relatives.

(10) Long distance relatives

- a. Ndakûnda [u-u-ó tūzí [kó ____ a-têká umuceri]].
 I.like AUG-1-NOM we.know COMP t 1SM.A-cook^{H.DEP} 3rice
 ‘I like the person (who) we know cooks rice.’ (Subject relative)
- b. Ndakûnda [i-bi-ó tūzí [kó umugabo a-têká ____]].
 I.like AUG-8-NOM we.knowCOMP DEM.DIST 1man 1SM.A-cook^{H.DEP} t
 ‘I like the things (that) we know that that man cooks.’ (Object relative)

- Using a light head for a subject headless relative is illicit.

- (11) *Ndakûnda [u-u-ó ____ u/a-têká umuceri].
 I.like AUG-1-NOM 1SM.U/1SM.A-cook^{H.DEP} 3rice
 ‘I like (the person) who cooks rice.’ (u-agreement)

- Key properties:

- ⇒ a-agreement for 3s subjects
- ⇒ H.DEP tonal pattern
- ⇒ headless object relatives and long-distance headless relatives

- Outstanding question: why is a light-headed subject not allowed in same clause relative?

3 Proposal 1: HRCs are nominalizations

- Examining the full paradigm of relative clauses above, clear patterns appear in correlation with agreement.

(12) Properties of Kirundi relative constructions

<i>u-</i>	<i>a-</i>
headless	(light-)headed
H.HRC	H.DEP
clause-bound	long-distance
only subject	subject/object

- While both construction types show relativization-like dependencies, the properties of *u*-constructions do not *obviously* support an \bar{A} -construction.
 1. only the highest nominal is targeted
 2. *u*-constructions cannot be long distance (a very basic test of \bar{A} -movement)
 3. the null subject is a regular nominal, not a *wh*-element or relative pronoun
- What's more, the distribution of agreement morphemes shows that all other typically \bar{A} -constructions use *a*-agreement, not *u*-agreement.

(13) Distribution of agreement/concord morphemes

<i>a-</i>	<i>u-</i>
matrix clauses	obj. markers
dependent clauses	demonstratives
adjunct clauses	quantifiers
cleft/ <i>wh</i> -constructions	possessives
headed relatives	pronouns
light-headed relatives	HRCs

- Following [Newman \(in review\)](#), I propose that Kirundi HRCs are relative clauses that lack \bar{A} -movement.
- [Newman \(in review\)](#) argues for the need to disassociate the descriptive label "relative clause" from the theoretical concept \bar{A} -dependency, suggesting that a "relative clause" is "any kind of modification of an NP which contains an extended projection of a verb root", regardless of \bar{A} -movement.
- In English, this exists with a clause like *the girl-stinging bee* which targets the highest nominal, is clause-bound, and lacks overt *wh*-morphology (like Kirundi HRCs).

(14) non- \bar{A} relative clause

- a. the [___ girl-stinging] bee
- b. *the [bee ___-stinging] girl

- This analysis also applies well to relative-like constructions that have been categorized as 'relative nominals' or 'deverbal nominalizations' in the past (see, e.g., [Harley 2020](#); [Toosarvandani 2014](#), respectively).
- In both past analyses, the highest argument is gapped, resulting in a nominalization that describes that individual, but each proposes a slightly different semantics.
 - [Toosarvandani 2014](#) analyzes the gap as a null PRO abstracted over by the λ -operator found in nominalizations: NP_i [*rel-clause*...PRO_{*i*}]

- [Harley 2020](#) asserts that the nominalizer denotes an identity function; therefore, below it, a λ -operator moves from spec-VoiceP to spec-AspP, creating a predicate of entities by λ -abstraction over AspP: nP_i [*rel-clause*... \emptyset_i ... t_i]

- For now, I follow [Toosarvandani 2014](#) in arguing that there is a null PRO denoting the subject in Kirundi HRCs. Because we see the effects of gender/number agreement on the verbal projection, I presume that there is something more substantial than \emptyset being introduced by Voice.

4 Proposal 2: *a-* is anti-agreement

- Assuming, as argued, that HRCs are not \bar{A} -constructions but headed relative clauses are, and following past work that links AAEs to \bar{A} -features, let's entertain the idea that *all* instances of *a*-agreement (as seen in headed relative clauses) are the result of \bar{A} -constructions.
- After all, as noted in (13), repeated here as (15), standard SVO clauses pattern with all other \bar{A} -constructions in subject agreement.

(15) Distribution of agreement/concord morphemes

<i>a-</i>	<i>u-</i>
matrix clauses	obj. markers
dependent clauses	demonstratives
adjunct clauses	quantifiers
cleft/ <i>wh</i> -constructions	possessives
headed relatives	pronouns
light-headed relatives	HRCs

- Main implication: matrix clauses are \bar{A} -constructions!

4.1 *a-* is more marked than *u-*

- Looking at noun class morphology in Kirundi, the *a-* morpheme is actually an outlier.

(16) Class Morphology

Class	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	...
Nom.	mu	ba	mu	mi	ri	ma	ki	bi	n	n	
Pronom.	u	ba	u	i	ri	a	ki	bi	i	zi	
Subj.	<u>a</u>	ba	u	i	ri	a	ki	bi	i	zi	
Obj.	mu	ba	wu	yi	ri	ya	ki	bi	yi	zi	

- We actually expect *u-*, not *a-*, for class 1 subject agreement.
- The *a-* form is phonologically unexpected; all other variation is the result of the systematic loss of a nasal onset or the formation of a glide to avoid vowels in hiatus.

4.2 Matrix clauses involve \bar{A} movement

- Many Bantu languages exhibit ‘surprising’ patterns of A-movement and agreement, such as hyperactivity ([Carstens et al. 2010](#); [Carstens 2011](#)).
- While past analyses have endeavored to situate these properties within an A-context, the data presented in Kirundi motivates a re-assessment within an \bar{A} -context.

- ⇒ Can Bantu’s special subject constructions be explained by \bar{A} and not A-movement?
- ⇒ Proposal: all subjects, or phrases that end up in the pre-verbal subject position, must undergo \bar{A} -movement to this position in order to license agreement on the verb.
 - In some cases, this is already being done! → focus, cleft constructions, etc.

4.2.1 Hyperactivity

- Various arguments and adjuncts can trigger agreement on the verb and occupy canonical subject position.
- To explain why Bantu has access to A-movement options that do not exist in Indo-European languages, [Carstens \(2011\)](#) provides an analysis driven by the ubiquitous morphology of Bantu gender. However, a potentially simpler account may emerge from placing all subject agreement within the context of \bar{A} -movement. For now, I will present examples of Kirundi’s participation in Bantu hyper-activity and leave further analysis for later.
- Kirundi possesses all three common examples of hyperraising: subject-object inversion, transitive expletive constructions (TECs), and locative inversion.

- (17) A-**ba**-ntu **ba**-ra-soma i-gi-tabu.
 AUG-2-people 2SM-DJ-read AUG-7-book
 ‘The people read the book.’
- a. Iki **gi**-tabu **gi**-soma a-ba-ntu.
 this 7-book 2SM-read AUG-2-people
 ‘The people read THIS book.’ (S-O inversion)
- b. **Ha**-ra-soma igitabu abāntu.
 16SM-DJ-read 7book 2people
 ‘The people read THE BOOK.’ (TEC)
- (18) Mu Bweru **ha**-ra-tég-ye cane.
 in Bweru 16SM-DJ-is.flat-PFV very
 ‘In Bweru (it) is very flat.’ (Locative inversion; [Nshemezimana and Bostoen 2017](#), 408)

4.2.2 Relative clause statements

- Kirundi also possesses an interesting ambiguity between matrix clauses and relative clauses that has not been documented formally (to my knowledge).
- Relative clauses can be used interchangeably (as utterances) with matrix clauses (19).

- (19) a. Umuhũngu a-ryāma cāne.
 boy 3SG.SM.A-sleep a.lot
 ‘The boy sleeps a lot.’
- b. Umuhũngu a-ryamá cāne.
 boy 3SG.SM.A-sleep^{H.DEP} a.lot
 ‘The boy sleeps a lot.’

5 Implications & next steps

5.1 Summary

- Unlike other Bantu relative clauses that have been studied, Kirundi relative clauses do not display the same (anti-)agreement effects across both headed and headless relative clauses.

- This variation throws a wrench in past analyses of the agreement patterns as resulting from \bar{A} -movement.
- In order to account for this pattern, I made two proposals:
 1. Kirundi headless relative clauses are actually nominalizations with no movement; they are therefore not \bar{A} -constructions.
 2. Headed relative clauses *do* display anti-agreement effects, as do all standard clauses in which subjects license agreement on the verb.
- The agreement puzzle can therefore be explained as a distinction between \bar{A} - and non- \bar{A} -constructions.
- This proposal successfully accounts for the syntax and morphology of relative clauses, and presents an interesting path forward for re-assessing the structure and agreement mechanisms of matrix clauses, particularly in the domain of Bantu hyper-activity (and other related properties).

5.2 Theoretical implications

- Relative clauses do not need to be \bar{A} -constructions. So-called relative nominals provide evidence for expanding the definition of relative clauses cross-linguistically.
- Inversely, subject-verb agreement can be driven by \bar{A} -movement.
- Additional research into the nominalization of verbs/adjectives can contribute to the typology of modification strategies.

5.3 Other Kirundi implications

- Tone: if both matrix and headed relatives are \bar{A} -constructions, tone does not pattern with \bar{A} -movement; instead, it may pattern with phrase categories: IP, ModP, and NomP.
- Other modifiers: Kirundi possesses other modifiers that exhibit *u*-agreement and can be nominalized with the augment, suggesting that HRCs are not limited to verbal nominalizations.

(20) Possessives

- | | |
|--|---|
| <p>a. umwâna wanje
u-mu-ana u-a-nje
AUG-1-child 1-POSS-me
'my child'</p> | <p>b. uwânjé
u-u-a-nje
AUG-1-POSS-me
'mine'</p> |
|--|---|

(21) Other

- | | |
|--|---|
| <p>a. abâna bândi
a-ba-ana ba-ndi
AUG-2-child 2-other
'the other children'</p> | <p>b. abaândi
a-ba-ndi
AUG-2-other
'the others'</p> |
|--|---|

5.4 Cross-linguistic implications

- In Kinyarwanda, subject headed relative clauses pattern like HRCs in terms of agreement and (perhaps!) tone (Zorc and Nibagwire 2007, 203). In other words, subject relatives display *u*-agreement and H.HRC tone.

- (22) Ba-ra-garuka.
 2SM-DJ-return
 ‘They will return.’ (Matrix)
- a. umwáana u-gáruka
 1child 1SM-return^{H.HRC}
 ‘a child who is going to return’ (Subj. Headed Relative)
- b. a-ba-gáruka
 AUG-2SM-return^{H.HRC}
 ‘those who are going to return.’ (Subj. Headless Relative)

- Other dependent clauses still exhibit H.DEP tone.

- (23) Yambwiiye kó ba-garúka.
 He.told.me comp 2SM-return^{H.DEP}
 ‘He told me that they are going to return.’

- (24) Summary of Kirundi and Kinyarwanda tone and subject marker by clause type

Clause Type	Rundi	Rwanda	Rundi	Rwanda
Matrix	L	L	a-	a-
Dependent	H.DEP	H.DEP	a-	a-
Object (Light-)Headed Relative	H.DEP	H.DEP	a-	a-
Subject (Light-)Headed Relative	H.DEP	H.HRC	a-	u-
Relative Nominal	H.HRC	H.HRC	u-	u-

- If we extend my proposal, we would assume that Kinyarwanda headed relative clauses are in fact some form of nominal modifier and not movement-driven \bar{A} -constructions.
- If true, we should expect them to pattern differently than their Kirundi counterparts in diagnostics, etc.

References

- Baier, Nico. 2018. Anti-Agreement. Ph.D. dissertation, University of California, Berkeley.
- Bastin, Yvonne. 2003. The Interlactrine Zone (Zone J). In *The Bantu Languages*, eds. Derek Nurse and Gerard Philippson, 501–528. London: Routledge.
- Burns, Roslyn. 2013. Abo optional anti-agreement. In *Selected Proceedings of the 43rd Annual Conference on African Linguistics*, eds. Ólaniké Óla Orié and Karen W. Sandersq. Cascadilla Press.
- Carstens, Vicki. 2008. DP in Bantu and Romance. In *The Bantu-Romance Connection*, eds. Katherine Demuth and Cécile de Cat, 131–165. Amsterdam: John Benjamins.
- Carstens, Vicki. 2011. Hyperactivity and hyperagreement in bantu. *Lingua* 121:721–741.
- Carstens, Vicki, Michael Diercks, Luis López, Loyiso Mletshe, Juvénal Ndayiragije, and Justine Sikuku. 2010. Properties of Subjects in Bantu Languages. In *Afranaph Workshop*. Rutgers University.
- Cheng, Lisa L.-S. 2006. Decomposing Bantu relatives. In *North East Linguistics Society (NELS) 36*, 197–216. GLSA.
- Diercks, Michael. 2009. Subject extraction and (so-called) anti-agreement effects in Lubukusu: A criterial freezing approach. In *CLS 45*. Chicago Linguistics Society.
- Diercks, Michael. 2010. Agreement with subjects in Lubukusu. Ph.D. dissertation, Georgetown University.
- Fuchs, Zuzanna, and Jenneke van der Wal. 2021. The locus of parametric variation in Bantu gender and nominal derivation. *Linguistic Variation* 22:267–323.
- Harley, Heidi. 2020. Relative nominals and event nominals in Hiaki. In *Nominalization: 50 years on from Chomsky’s Remarks*, eds. Artemis Alexiadou and Hagit Borer. Oxford: Oxford University Press.
- Henderson, Brent. 2007. Anti-agreement and [person] in Bantu. In *Selected Proceedings of the 38th Annual Convergence on African Linguistics*, eds. Masangu Matondo, Fiona McLaughlin, and Eric Potsdam, 173–181.
- Henderson, Brent. 2009. Anti-agreement: Locality of movement or agreement? In *CLS 45*, 89–102. Chicago Linguistic Society.

- Henderson, Brent. 2013. Agreement and person in anti-agreement. *Natural Language and Linguistic Theory* 31:453–481.
- Kramer, Ruth. 2014. Clitic doubling or object agreement: An Amharic investigation. *Natural Language and Linguistic Theory* 32:593–634.
- Kramer, Ruth. 2015. *The morphosyntax of gender*. Oxford University Press.
- Ndayiragije, Juvenal, Emmanuel Nikema, and Parth Bhatt. 2012. The augment in Kirundi: when syntax meets phonology. In *Proceedings of the 42nd Annual Conference of African Linguistics*, ed. Michael Marlo et al., 112–121. Somerville, MA: Cascadilla Proceedings Project.
- Newman, Elise. (in review). Probing for the closest DP: a reply to Branagan et al. 2022. From personal website.
- Nshemezimana, Ernest, and Koen Bostoen. 2017. The conjoint/disjunct alternation in Kirundi (JD62): A case for its abolition. In *The conjoint/disjunct alternation in Bantu*, eds. Jenneke van der Wal and Larry Hyman, 390–425. Berlin, New York: De Gruyter.
- Ntahokaja, Jean-Baptiste. 1994. *Grammaire Structurale du Kirundi*. Bujumbura, Burundi: Faculté de Philosophie et Lettres.
- Schneider-Zioga, Patricia. 2000. Anti-agreement and the fine structure of the left periphery. In *University of California Irvine Working Papers in Linguistics*, volume 6.
- Schneider-Zioga, Patricia. 2007. Anti-agreement, anti-locality and minimality. *Natural Language and Linguistic Theory* 25:403–446.
- Toosarvandani, Maziar. 2014. Two types of deverbal nominalization in Northern Paiute. *Language* 90:786–833.
- Zorc, R. David, and Louise Nibagwire. 2007. *Kinyarwanda and Kirundi Comparative Grammar*. Hyattsville, MD: Dunwoody Press.